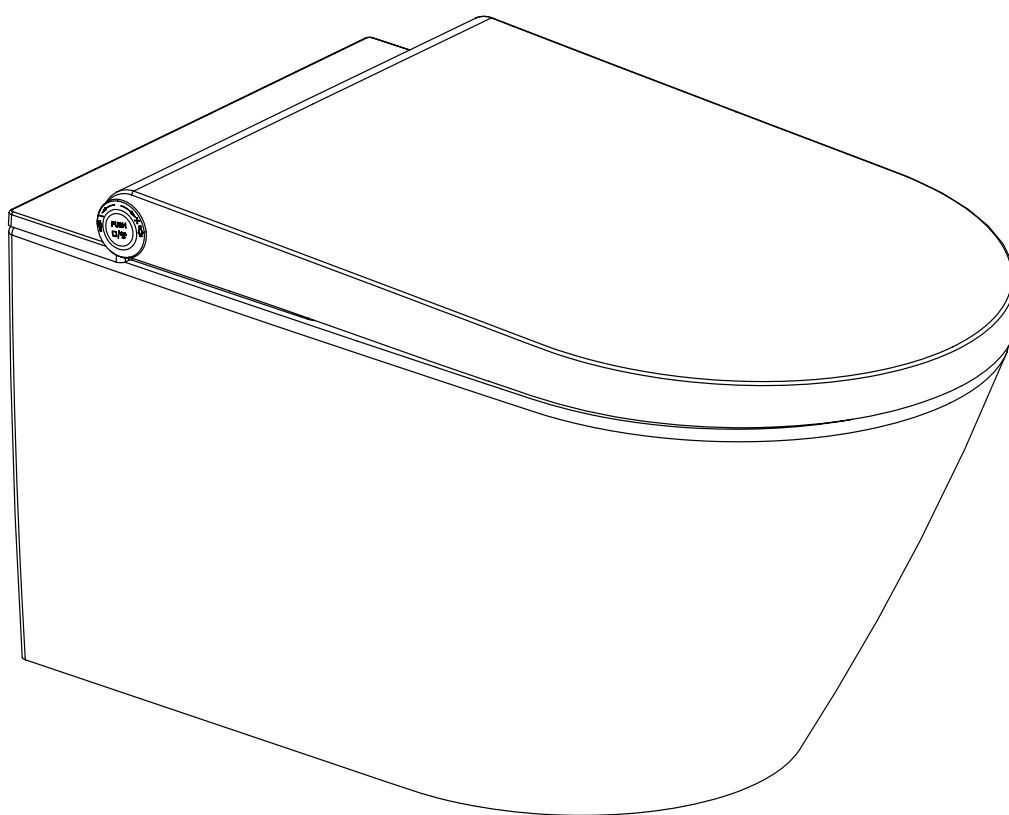


Hudson Reed

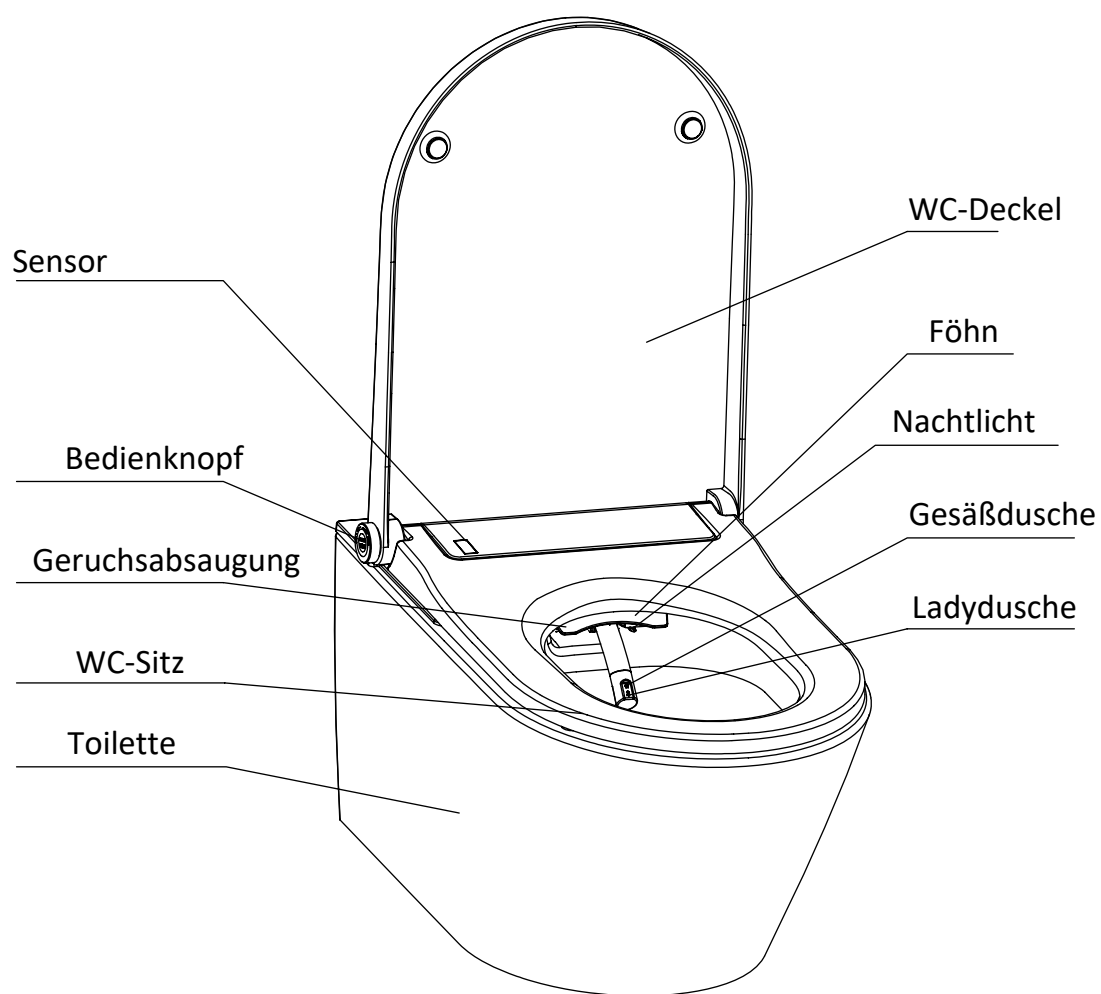
Dusch-WC



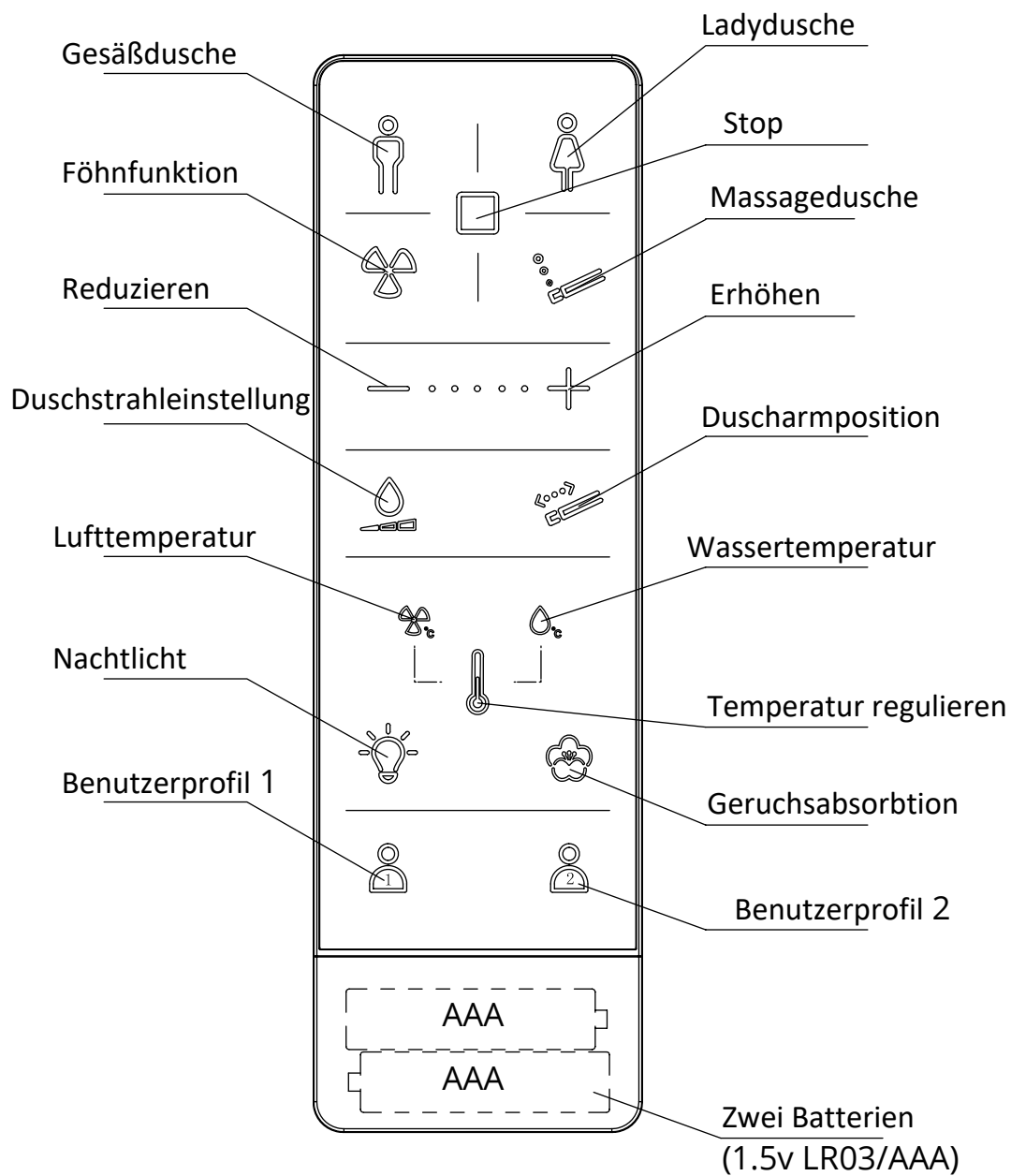
Gebrauchsanweisung

Stil kann abweichen

Übersicht:

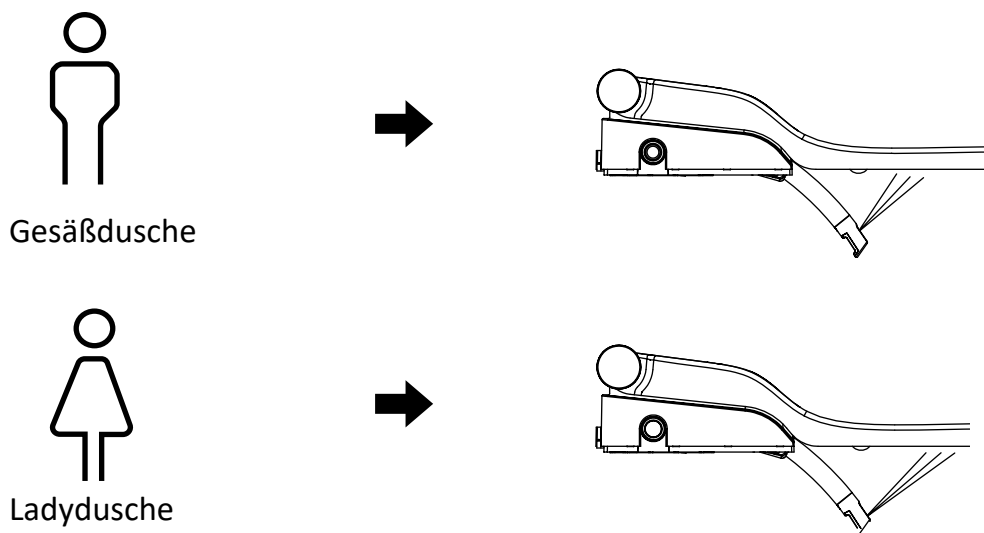


Fernbedienung:



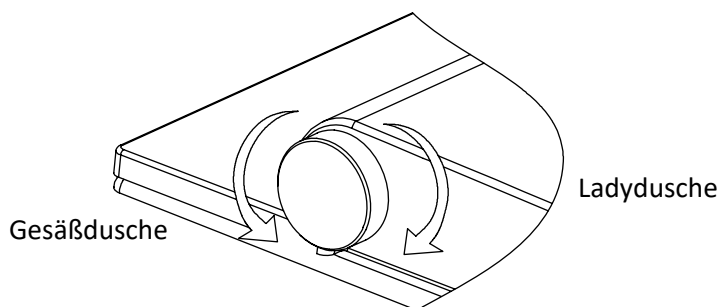
Gesäßdusche/Ladydusche:

- Setzen Sie sich auf das WC.
- Drücken Sie die jeweilige Taste, um den Waschvorgang zu starten.
- Der Vorgang ended nach 3 Minuten. Drücken Sie die „Stop“-Taste, um den Waschvorgang vorzeitig zu beenden.



ODER

Die Funktionen können auch mit dem Bedienknopf betätigt werden. Drehen Sie den Knopf im Uhrzeigersinn, um die Ladydusche zu aktivieren, und gegen den Uhrzeigersinn für die Gesäßdusche. Nach 3 Minuten endet der Waschvorgang und die Föhnfunktion beginnt. Drücken Sie die "Stop"-Taste, um den Waschvorgang vorzeitig zu beenden.



Hinweis:

Während der Gesäß- oder Ladydusche läuft der Waschvorgang für ca. 10 Sekunden in der festen Position und für ca. 18 Sekunden in der oszillierenden Dusche. Der Duscharm kehrt dann bis zum Ende des Vorgangs in die feste Position zurück.

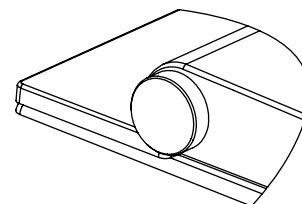
Föhnfunktion:

- Setzen Sie sich auf das WC.
- Drücken Sie die „Föhnfunktion“-Taste auf der Fernbedienung, um den Föhnvorgang zu starten.
- Der Vorgang endet automatisch nach 3 Minuten.



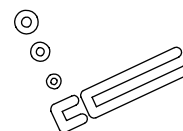
Oder

- Setzen Sie sich auf das WC.
- Achten Sie darauf, dass weder die Gesäß- noch die Ladydusche aktiviert ist.
- Drücken Sie auf den Bedienknopf, um die Föhnfunktion zu aktivieren. Der Vorgang endet automatisch nach 3 Minuten.



Massagedusche:

- Drücken Sie wiederholt auf die „Massagedusche“-Taste während die Gesäß- oder Ladydusche aktiviert ist, bis Sie den gewünschten Betriebszustand finden.



- | | |
|---------|--|
| — ◦ | ⊕ Eine Kontrollleuchte: oszillierend |
| — ◦ ◦ | ⊕ Zwei Kontrollleuchten: pulsierend |
| — ◦ ◦ ◦ | ⊕ Drei Kontrollleuchten: oszillierend und pulsierend |

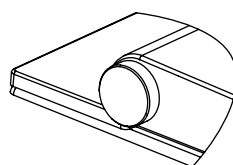
Stop Funktion:

- Drücken Sie auf die „Stop“-Taste auf der Fernbedienung während die Gesäß-/ Ladydusche oder die Föhnfunktion aktiviert ist, um den Vorgang vorzeitig zu beenden.



Oder

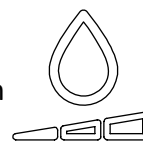
- Drücken Sie auf den Bedienknopf, um den Dusch- oder Föhn-Vorgang vorzeitig zu beenden.



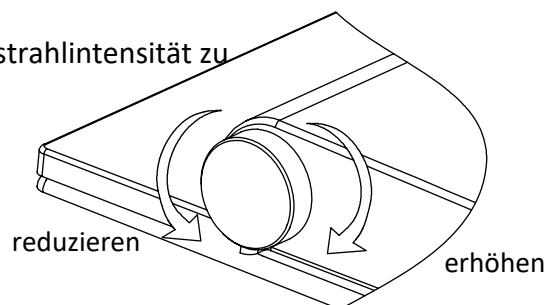
Duschstrahleinstellung:

- Aktivieren Sie die Gesäß- oder Ladydusche.

- Drücken Sie die „Duschstrahleinstellung“-Taste auf der Fernbedienung und dann auf die „-“ und „+“-Tasten, um die Wasserstrahlintensität zu reduzieren bzw. zu erhöhen.



- Drehen Sie den Bedienknopf im Uhrzeigersinn, um die Wasserstrahlintensität zu erhöhen, und gegen den Uhrzeigersinn um sie zu reduzieren.

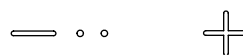
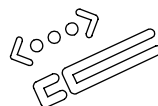


Einstellung der Duscharmposition:

- Standardeinstellung: Stufe 5.

- Aktivieren Sie die Gesäß- oder Ladydusche.

- Drücken Sie die „Duscharmposition“-Taste auf der Fernbedienung und dann auf die „-“ und „+“-Tasten, um den Duscharm vor und zurück zu bewegen.

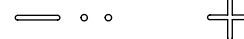
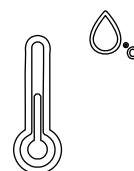


Einstellung der Wassertemperatur:

- Aktivieren Sie die Gesäß- oder Ladydusche.

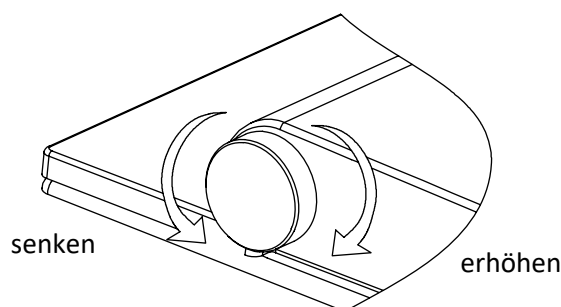
- Drücken Sie wiederholt auf die „Temperatureinstellung“-Taste auf der Fernbedienung, bis die Wassertemperaturleuchte eingeschaltet ist.

- Drücken Sie auf die „-“ und „+“-Tasten, um die Wassertemperatur einzustellen.



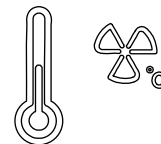
Oder

- Halten Sie den Bedienknopf gedrückt und drehen Sie ihn dabei. Drehen Sie den Knopf im Uhrzeigersinn, um die Temperatur zu erhöhen und gegen den Uhrzeigersinn um sie zu senken.



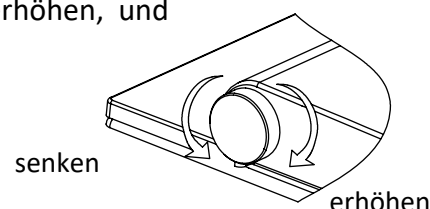
Einstellung der Lufttemperatur:

- Aktivieren Sie die Föhnfunktion.
- Drücken Sie wiederholt auf die „Temperatureinstellung“-Taste auf der Fernbedienung, bis die Lufttemperaturleuchte eingeschaltet ist. Drücken Sie dann auf die „-“ und „+“-Tasten, um die Lufttemperatur einzustellen.



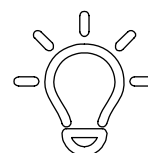
Oder

- Drehen Sie den Bedienknopf im Uhrzeigersinn, um die Temperatur zu erhöhen, und gegen den Uhrzeigersinn um sie zu senken.



Lichteinstellung:

- Standardeinstellung: Dauerlicht
- Drücken Sie wiederholt auf die „Nachtlicht“-Taste auf der Fernbedienung, um einen Modus auszuwählen.



- ◦ + Eine Kontrollleuchte: Kein Licht
- ◦ ◦ + Zwei Kontrollleuchten: Dauerlicht
- ◦ ◦ ◦ + Drei Kontrollleuchten: Smart-Modus

Oder

- Heben Sie den WC-Deckel und -Sitz und drehen Sie den Bedienknopf gegen den Uhrzeigersinn. Das Nachtlicht kann so in folgende Modi gestellt werden: Kein Licht, Dauerlicht, Smart-Modus.

Hinweis: Im „Smart-Modus“ schaltet sich das Nachtlicht bei geringem Licht automatisch ein und wieder aus, sobald es im Raum hell ist.

Einstellung der Geruchsabsaugung

- Als Standardeinstellung befindet sich die Geruchsabsaugung im Smart-Modus. Sie schaltet sich automatisch ein, sobald der Benutzer sich setzt. Eine Minute nach dem Verlassen des WCs schaltet sie sich automatisch wieder aus.
- Sollte der Benutzer keinen Dusch- oder Föhnvorgang aktivieren, schaltet sich die Geruchsabsaugung nach 15 Minuten aus. Drücken Sie wiederholt auf die „Geruchsabsaugung“-Taste auf der Fernbedienung, um sie manuell ein- und auszuschalten.



- ◦ + Eine Kontrollleuchte: Keine Geruchsabsaugung
- ◦ ◦ + Zwei Kontrollleuchten: Smart-Modus

Oder

- Heben Sie den WC-Deckel und setzen Sie sich ohne einen Dusch- oder Föhnvorgang zu aktivieren. Drücken Sie den Bedienknopf und drehen Sie ihn im oder gegen den Uhrzeigersinn, um die Geruchsabsaugung ein und auszustellen.

Einstellung der Benutzerprofile

• Speichern der Profileinstellungen

Nachdem der Duschstrahl, die Duscharmposition und die Temperaturen eingestellt wurden, halten Sie die „Benutzerprofil 1“ oder „Benutzerprofil 2“-Taste auf der Fernbedienung für mindestens 3 Sekunden gedrückt, um die Einstellungen für das jeweilige Profil abzuspeichern.

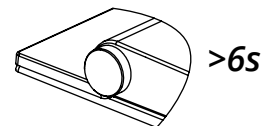


• Abrufen der Profileinstellungen

Drücken Sie vor dem Dusch- oder Föhnvorgang auf die entsprechende „Benutzerprofil“-Taste auf der Fernbedienung, und aktivieren Sie dann den gewünschten Vorgang. Der Duschstrahl, die Duscharmposition und die Wasser/Lufttemperatur werden den abgespeicherten Einstellungen entsprechend angepasst.

Standby-Modus einstellen

- Setzen Sie sich **nicht** auf das WC.
- Um den Standby-Modus einzuschalten, halten Sie den Bedienknopf für mindestens 6 Sekunden gedrückt.
- Um den Standby-Modus wieder auszuschalten, halten Sie den Bedienknopf erneut für mindestens 6 Sekunden gedrückt.



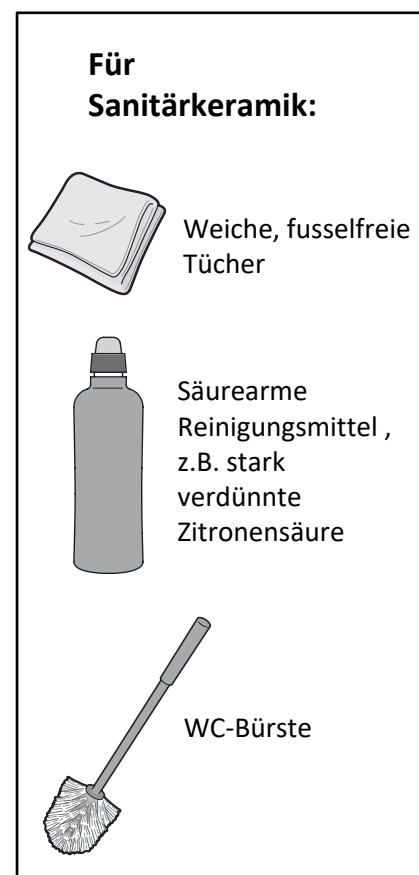
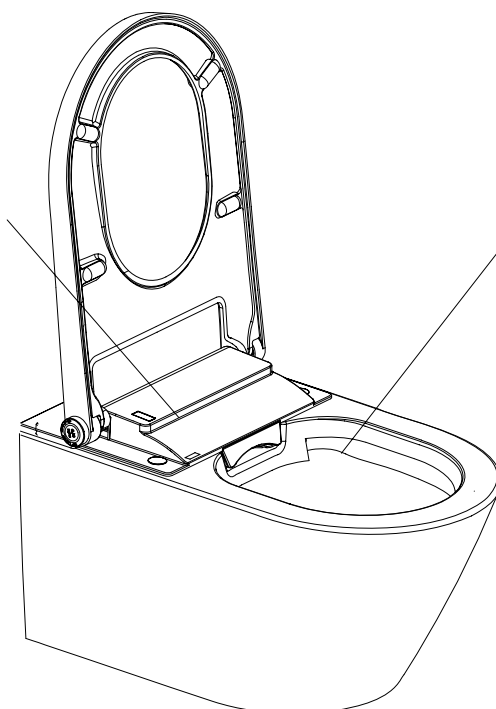
Einstellung des Signaltons

- Standardeinstellung: Ton eingeschaltet - Es ertönt ein Piepton, wenn das WC Befehle oder Signale empfängt.
- Heben Sie den WC-Deckel und -Sitz.
- Halten Sie den Bedienknopf gedrückt und drehen Sie ihn dabei. Drehen Sie den Knopf im Uhrzeigersinn, um den Ton einzuschalten und gegen den Uhrzeigersinn, um ihn auszuschalten.

Allgemeine Pflege- und Reinigungsempfehlungen:

Frequenz	Reinigungsmaßnahmen
Täglich	Entfernen von Wassertropfen mit einem weichen, fusselfreien Tuch, um Kalkflecken zu vermeiden.
Wöchentlich	Reinigung der Oberflächen und Ecken. Bei Bedarf, Duschküse reinigen – sehen Sie hierzu „Reinigung der Duschküse“ auf Seite 15.
Montlich	Reinigung der Sanitärkeramik mit einem säurearmen Reinigungsmittel.
Halbjährlich	Bei Bedarf, den Filter ersetzen – sehen Sie hierzu „Austauschen des Filters“.

Reinigungsmittel und -zubehör:



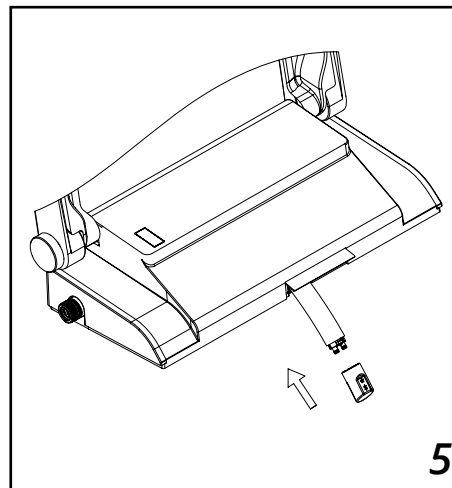
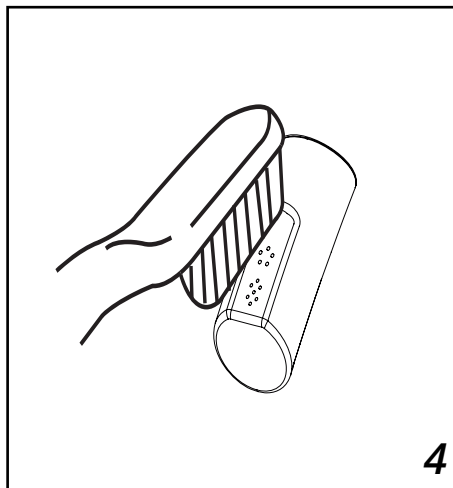
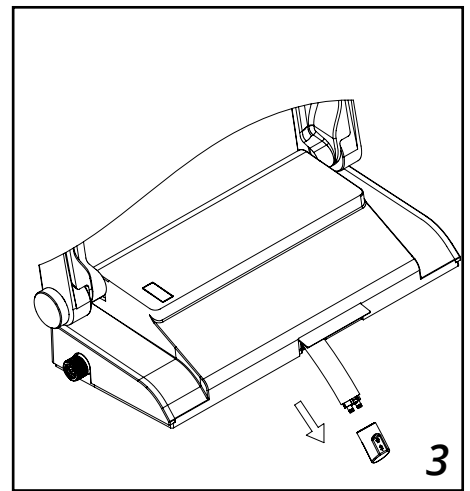
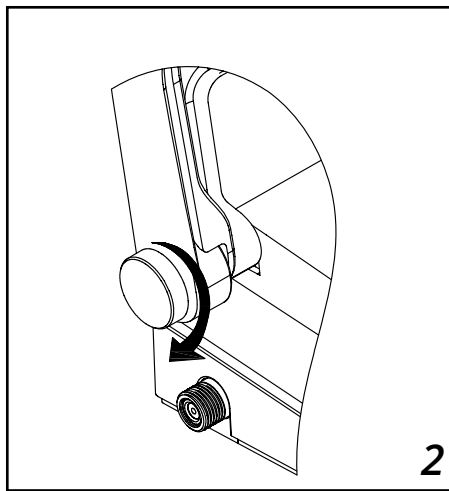
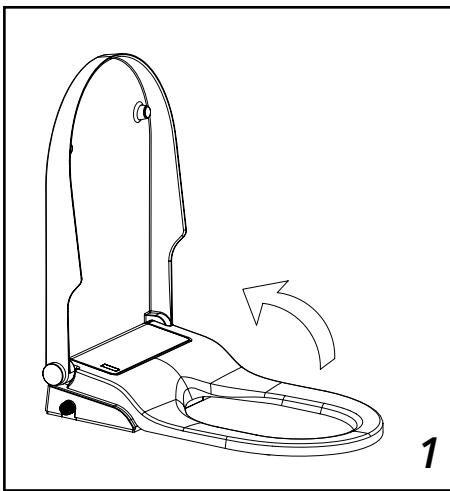
Verwenden Sie keine stark sauren oder alkalischen Reinigungsmittel
Verwenden Sie keine Bürsten (wie z.B. eine WC-Bürste/Nylon-Bürste) zur Reinigung des Dusch-WC Aufsatzes.
Verwenden Sie keine Metallbürste zur Reinigung der Sanitärkeramik.

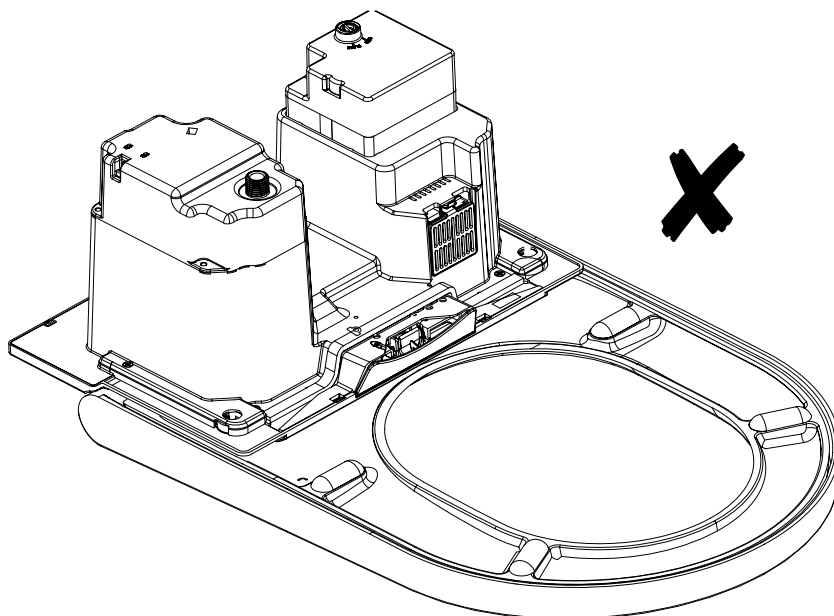
Selbstreinigung des WCs:

Wenn das WC für länger als 72h nicht benutzt wurde, schaltet sich bei der nächsten Aktivierung einer Duschfunktion automatisch vor dem Vorgang eine 3-minütige Selbstreinigung ein. Alle Tasten werden während der Selbstreinigung deaktiviert und wieder aktiviert, sobald der Reinigungsvorgang abgeschlossen ist.

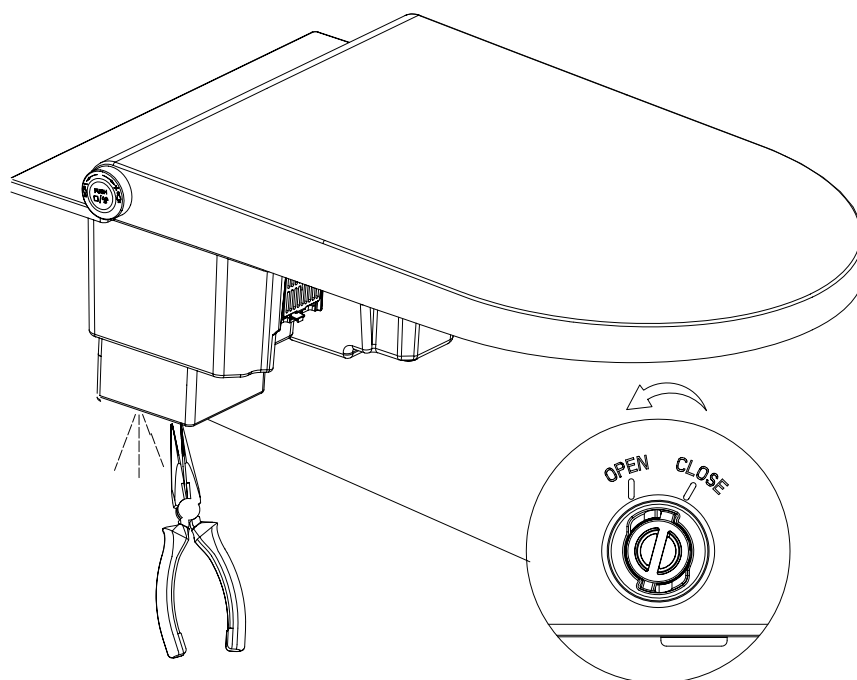
Reinigung der Duschdüse:

- Die Düse wird vor und nach jedem Duschvorgang gereinigt.
- Heben Sie den WC-Deckel und -Sitz und drehen Sie den Bedienknopf im Uhrzeigersinn.
- Der Duschstab kommt mit reinigendem Wasser hervor. Er zieht sich automatisch nach 5 Minuten wieder zurück, oder sobald die „Stop“-Taste gedrückt wird.





- Das Dusch-WC sollte von der Wasser- und Stromversorgung getrennt werden, bevor der Aufsatz demontiert wird.
- Der Behälter sollte nicht gekippt oder umgedreht werden, bevor er vollständig entleert wurde.

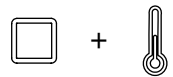


- Drehen Sie den Verschluss mithilfe einer Zange auf „OPEN“ und ziehen Sie ihn heraus. Der Behälter wird jetzt entleert.
- Sobald der Behälter entleert ist, kann der Verschluss wieder eingesteckt und auf „CLOSE“ gedreht werden.

Folgen Sie den folgenden Anweisungen, um eine Fernbedienung einem speziellen Dusch-WC zuzuweisen, wenn mehr als eines in der näheren Umgebung installiert ist.

- Heben Sie den WC-Deckel und -Sitz ohne sich zu setzen. Stellen Sie das Nachtlicht aus (sehen Sie hierzu „Lichteinstellung“ auf Seite 12).

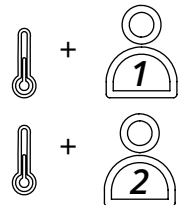
- Drücken Sie zeitgleich auf die „Stop“ und die „Temperatur regulieren“-Tasten auf der Fernbedienung und halten Sie diese solange gedrückt, bis ein Piepton ertönt. Die „+“ und „-“ Tasten sollten jetzt leuchten.



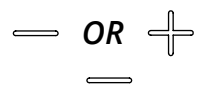
- Lassen Sie die „Stop“-Taste los und halten die „Temperatur regulieren“-Taste gedrückt.



- Drücken Sie der Reihe nach auf die „Benutzerprofil 1“ und die „Benutzerprofil 2“-Tasten, und lassen Sie dann die „Temperatur regulieren“-Taste los. Die leuchtende Anzeige ist der ID Code des WCs.

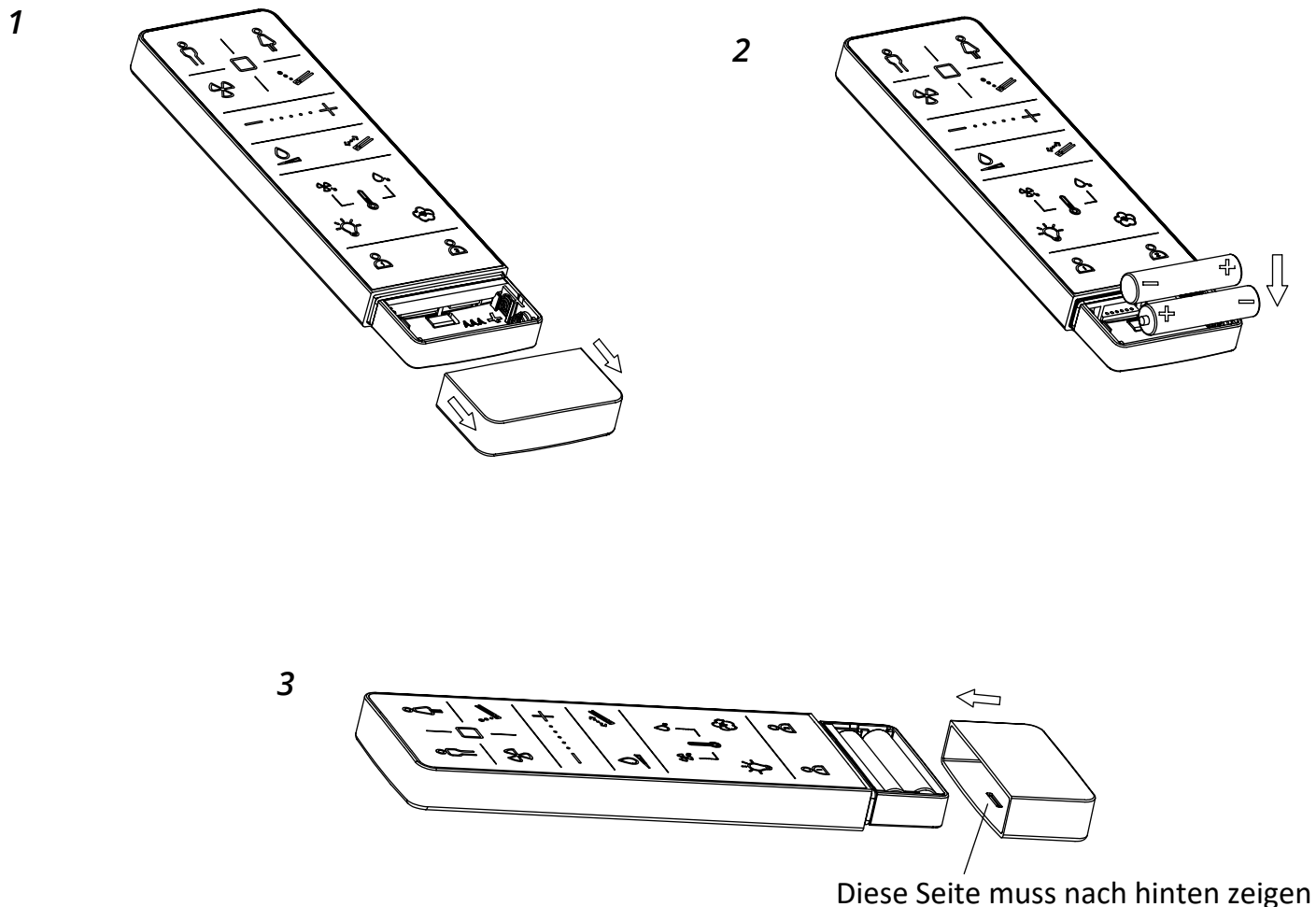


- Durch das Drücken der „+“ und „-“ Tasten können Sie zwischen den verschiedenen ID Codes der WCs wechseln, welche durch die jeweiligen Kontrollleuchten identifiziert werden. Es gibt insgesamt 10 ID Codes. Die leuchtende „-“ Taste kennzeichnet den ersten ID Code und ist die Standardeinstellung.



Batteriewechsel

- Die Fernbedienung benötigt zwei Batterien (Typ 1.5V LR3/AAA).
- Wenn die Leuchttasten wiederholt aufleuchten, sollten die Batterien bald gewechselt werden.



- Einweg-Batterien sollten nicht wiederaufgeladen werden.
- Wiederaufladbare Batterien müssen vor dem Laden aus der Fernbedienung entfernt werden.
- Verschiedene Batterietypen sollten nicht kombiniert werden. Neue Batterien sollten nicht mit bereits gebrauchten Batterien verwendet werden.
- Batterien müssen richtig herum eingelegt werden. Achten Sie hierbei auf die Pole.
- Altbatterien müssen aus der Fernbedienung entfernt und korrekt entsorgt werden.
- Wenn die Fernbedienung für längere Zeit unbenutzt bleiben wird, sollten die Batterien aus dem Gerät entfernt werden.
- Die Versorgungsklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden.

Problem	Mögliche Ursache	Empfohlene Maßnahmen
Der Duschvorgang lässt sich nicht einschalten	Die Stromversorgung ist aus	Stellen Sie die Stromversorgung her.
	Die Wasserversorgung ist abgestellt	Öffnen Sie das Wassersperrventil und prüfen Sie die Wasserversorgung (nach möglichen Störungen).
	The filter may be blocked	Please replace a new filter. It has a service life of approx. half a year
	Der Benutzer ist nicht im Sitzzustand bzw. der Sitzzustand wurde nicht registriert	Setzen Sie sich und stellen Sie die Sitzposition ein.
	Der WC-Deckel ist geschlossen	Heben Sie den WC-Deckel und setzen Sie sich.
	Das WC wurde seit über 72h nicht benutzt	Wenn das WC länger als 72h nicht benutzt wurde, schaltet sich bei der nächsten Aktivierung einer Duschfunktion vor dem Vorgang automatisch eine 3-minütige Selbstreinigung ein. Alle Tasten werden während der Selbstreinigung deaktiviert und wieder aktiviert, sobald der Reinigungsvorgang abgeschlossen ist.
Der Duscharm zieht sich plötzlich zurück	Der Waschvorgang dauert 3 Minuten. Danach hört die Düse auf zu sprühen und zieht sich wieder zurück	Dies ist normal. Um den Waschvorgang zu wiederholen, drücken Sie erneut auf die gewünschte Duschfunktion.
	Probleme mit der Wasserversorgung	Prüfen Sie nach Störungen in der Wasserversorgung.
	Der Sensor registriert, dass der Benutzer das WC verlassen hat	Stellen Sie die Sitzposition ein.
	Der WC-Deckel schließt sich	Senken Sie den WC-Deckel nicht während eines Duschvorgangs.
Low water flow rate	The water flow rate may be set at low grades	Please increase the flow rate as per "adjusting water flow rate" of operating
	Der Wasserversorgungsdruck ist zu gering	Prüfen Sie, dass der Wasserversorgungsdruck bei 0,07 MPa liegt.
	The filter may be blocked	Please replace a new filter. It has a service life of approx. half a year
	Die Düse ist verstopft	Ersetzen Sie die Düse.
Niedrige Wassertemperatur	Die Wassertemperatur ist niedrig eingestellt	Erhöhen Sie die Wassertemperatur – sehen Sie hierzu „Einstellung der Wassertemperatur“ auf Seite 11.
	Die Temperatur der Wasserversorgung ist zu niedrig	operating instructions, or decrease the flow rate as per "adjusting water flow rate"
Der Duscharm kommt nur langsam hervor	Wenn die Duschfunktion gewählt wurde, unterzieht sich der Duscharm erst einer Selbstreinigung	Dies ist normal.
The water flows out but the	Wenn die Duschfunktion gewählt wurde, unterzieht sich der Duscharm erst einer Selbstreinigung	Dies ist normal.
	Das WC wurde seit über 72h nicht benutzt	Wenn das WC länger als 72h nicht benutzt wurde, schaltet sich bei der nächsten Aktivierung einer Duschfunktion vor dem Vorgang automatisch eine 3-minütige Selbstreinigung ein. Alle Tasten werden während der Selbstreinigung deaktiviert und wieder aktiviert, sobald der Reinigungsvorgang abgeschlossen ist.
Der Föhn funktioniert nicht	Die Stromversorgung ist nicht angeschlossen/eingeschaltet	Schließen Sie die Stromversorgung an bzw. schalten Sie sie ein.
	Der Benutzer ist nicht im Sitzzustand bzw. der Sitzzustand wurde nicht registriert	Setzen Sie sich und stellen Sie die Sitzposition ein.
	Der WC-Deckel ist geschlossen	Heben Sie den WC-Deckel und setzen Sie sich.
	Das WC wurde seit über 72h nicht benutzt	Wenn das WC länger als 72h nicht benutzt wurde, schaltet sich bei der nächsten Aktivierung einer Duschfunktion vor dem Vorgang automatisch eine 3-minütige Selbstreinigung ein. Alle Tasten werden während der Selbstreinigung deaktiviert und wieder aktiviert, sobald der Reinigungsvorgang abgeschlossen ist.
Niedrige Lufttemperatur	Die Lufttemperatur ist niedrig eingestellt	Erhöhen Sie die Lufttemperatur – sehen Sie hierzu „Einstellung der Lufttemperatur“ auf Seite 12.
	Der Heizkörper funktioniert nicht	Wenden Sie sich an den örtlichen Vertrieb.
Night light is always off	Das WC befindet sich in einem hellem Raum	Im Smart-Modus stellt sich das Nachtlicht aus, wenn es im Raum hell ist.
	Das Nachtlicht ist ausgestellt	Ändern Sie die Nachtlicheinstellung – sehen Sie hierzu „Lichteinstellung“ auf Seite 12.
Das Nachtlicht ist immer eingeschaltet	Das WC befindet sich in einem dunklen Raum	Im Smart-Modus schaltet sich das Nachtlicht ein, wenn es im Raum dunkel ist.
	Der Bedienknopf ist abgedeckt	Legen Sie den Bedienknopf frei.
	Das Nachtlicht ist auf Dauerlicht gestellt	Ändern Sie die Nachtlicheinstellung – sehen Sie hierzu „Lichteinstellung“ auf Seite 12.
Der Duscharm zieht sich bei einem manuellen Duschvorgang automatisch zurück	Der Duscharm zieht sich automatisch nach 5 Minuten zurück	Dies ist normal
	Die „Stop“-Taste wurde gedrückt	Der manuelle Duschvorgang wird beendet, sobald der Bedienknopf oder die „Stop“-Taste auf der Fernbedienung gedrückt wurde.
	Der Sensor registriert, dass der WC-Sitz sich schließt	Der WC-Deckel sollte während eines manuellen Duschvorgangs nicht gesenkt werden.
Die Fernbedienung funktioniert nicht	Es befinden sich keine Batterien in der Fernbedienung	Legen Sie geeignete Batterien in die Fernbedienung ein.
	Die Batterien sind leer	When the battery power is too low the LED of grade will flash. Please replace the
	Der ID Code auf der Fernbedienung stimmt nicht mit dem des Dusch-WCs überein	Stellen Sie den ID Code der Fernbedienung korrekt ein – sehen Sie hierzu „Fernbedienung zuweisen“ auf Seite 17.
Es ertönen Pieptöne wenn das Dusch-WC läuft	Es ertönt ein kurzer Piepton wenn der Benutzer sich setzt und ein längerer, wenn das Dusch-WC wieder verlassen wird	This is normal. You can turn off the sound. See "Sound Setting"
Der Dusch-WC Aufsatz kann nicht normal laufen	Es ertönt ein kurzer Piepton, wenn das Dusch-WC Empfänger	Please shut off the power and turn on after one minute. If the bidet still cannot work, please contact local distributor
The light around the knob flash twice with constantly BEEP	Es ist ein Fehler aufgetreten	Please shut off the power and water supply, stop using the product, and then contact local distributor
The light around the knob keep flashing	Die Wasserversorgungstemperatur ist zu hoch	Please check if the electric power and water supply are normal, cut off the power and restart the product. If the bidet still cannot work, please contact local distributor.